

Sy-li spěval,
Pilne dželał,
Strowja će
Swójbny statok,
A twój swjatok
Zradny je.

Za staw sprócný
Napoj mócný
Lubosć ma;
Bóh pak swérny
Přez spaf měrny
Čerstwość da.



Njech ty spěwaš,
Swérne dželaš
Wśedne dny;
Džen pak swjaty,
Duši daty,
Wotpočń ty.

Z njebes mana
Njech ci khmana
Žiwnosć je;
Žiwa woda,
Kiž Bóh pôda,
Wokrew će!

F.

Serbiske njedželske īopjenu.

Wudawa šo kózdu šobotu w Smolerjez knihicjichčeřni w Budyschinje a je tam sa schtwortlētnu pſchedplatu 40 np. dostacj.

3. njedžela adventa.

Kol. 1, 12—15.

Pawoł, jath w Romje, napomina ſwoju woſadu k džakej pſhucziwo Bohu. Tak nusne je tole napominanje, hdyz my hrjedža w ſwecze tak lohko tuteje naſheje pſhucznoſcze ſabhywamy — ſo džakowacj — a to najbole Bohu ſo džakowacj ſa jeho luboſež a dobrotu. Duž pſhuchym to adventiske napominanje:

Lubi tſhesczijeno, budźcze ſ wutrobu temu
Knejesej džakowni ſa wumozjenje!

Wón je naſ

1. wutorhnył ſ mozy czemnoſcze,
2. pſhestajil do kraleſtwa Khrystuſzoweho,
3. hódných czinił k herbſtu ſwiatyh w ſwetle.

1. Prjedy hacj ſo Sbožnik narodži, khodžachu ludžo w czemnoſczi. Czemnoſcz běſche jich pſhiboſtvo a masane jich khodženie. Selhačnoſcz, ſebicznoscž, naſrabnoſcz, nje-čiſtoſcz bydlachu w člowiskej wutrobje. Tak je hiſhczé dženſa mjes pohanami. Chinesa mori ſe ſymnej krmju ſwoje džeczo, hdyz ſo jemu njecha to džeczo dale žiwič. Wójna ſ Chinesiskej je nam počala, tak nječlowſzny ſu pohanjo. To nam pſhezo ſažo miſionarojo powjedaja, ſo ſu njewobročeni w žaloſnej žadocziwoſczi a w pſhiwérach žiwi. Wjele lěpje pač njeje, hdzej pohanſtvo mjes nami hlowu ſběha — hdzej knjeza: ſelhačtvo a jebanstwo, nje-wera a pſhiwéra. Czemnoſcz ſo wopokaſuje jako móz. Schtóz hréch czini, je hrécha wotroež. Paduch kradnjenje

njevoſtaji, lichomník niz jebanje. Hrěch ſyčz pſhezo twjerdscho ſacžahuje. Žaloſna je móz hrécha. Duž džakujmy ſo Bohu, ſo je naſ wumohł ſ mozy czemnoſcze, kotaž naſ wobknježi. Khrystuſz je naſch Knjeg.

2. My ſmy wutorhneni ſ mozy czemnoſcze a pſhestajeni do kraleſtwa ſwetla, ſe ſatanoweje mozy do Khrystuſzowych rukow. Štolnčko hnady nam ſ njebež ſweczi. My ſnajemy pucz k Bohu a ſpýtamy jón w Božej mozy khodžicž. My ſmy Bože džeczi; Khrystuſz tón přeni narodženy a my czi po nim narodženi, kotsiž jemu ſlužimy. Čeho- dla pač je Bóh tak hnadrje na naſ pohladał? Dokelž mamym to wumozjenje pſches Khrystuſzowu krej. Krej nje-winowateho wuwinowa winowatych. Wſchitke naſche wopory na čaſzu, pjenjeſoch, ſebicznoscži ſu njedoſahaze, Boha ſiednacj. Ale hdyz mamym wodacze hréchow, je pſhezo hiſhczé nusne, wojovacj pſhucziwo čélu a krvi, pſhucziwo ſwetej a čertej a ſažo w ſwiatym ſakramencze wodacze doſtawacj. Khrystuſz je pſchi tym naſch pſhikkad. Wón je ſnamjo Boha. Bohanjo njejkju ſwojich pſhibohow woſladali, tſhesczijeno pač Boha w Jeſuſu. Jeſo ſkowa a ſkutki nam praja: To njejkju člowiske, ale bojſte ſkutki. Jeſo khodženie je w njebežach. Duž džimy ſa nim. Džakujmy ſo jemu, ſo móžemy w jeho kraleſtwe pod nim žiwi bjež.

3. Khrystuſz je naſ hódných czinił k njebeſtemu herbſtu. Prjedy běchmy njehódní; pſhetož ſchtož ſo wot čéla je narodžilo, to je čélo. Khrystuſz ſčini naſ hódných, dokelž naſ draſtu ſwojeje prawdoſcze w ſwiatej tſhczienizy woblecze. Schtó čze mi njebeža rubicz, kotrež

je mi Jezuš dał? Kaf wjeżeli budżemy, hdyz budżemy
horłach wote wscheho hręcha a będżera zyłe swobodni,
hdżez żane pschemenjenje wjazh njeje swetłoscze a czemnośce,
hdżez naš węczne swetłko wobdawa. Dżakujmy ho Bohu
sa jeho luboścę, so je naš psches Chrystusa hōdnych czinił
k herbstwu swjatych w swetle! Hamień.

Adventska dżak.

(Kol. 1, 12—14.)

O luboścę psche wschu měru,
Kaf ezi dość dżaka dam
Sa wschitku wóznu swěru,
Kiz wschednje wujiwam?
Ty na mnie wujpujesch
Roh swojich dobroto, w
Mje kitasch, pschewodżujesch
Psches słužbu jandżelow.

Mej dżak, so wutorhneny
Buch s putow czemnośce,
Psches Chrysta wumoženy,
Szym w jeho kraestwie;
Wón sa mnie w zmierzi poły,
Krej swoju pschelał je,
S tym živjenje mi doby
A hręchow wodacze.

Duż czini Wóz, so hōdy
Szym herbstwa we swetle,
Hdzy jako nowo-ródný
Nět k swjeczu živjenje;
Mi prawdość Chrystusowa
Te hręchow pschikryče
A moja drasta nowa,
Kiz hnadu rukuje.

Nět kym ja dżeczo Boże,
Mam Wóza we njebju!
O hdze je wjetsche swoje
Tow w swęcze ja duschu?
Mi leżeje Boża hnada
We mojim Sbóžniku,
Duż troschnie duscha hłada
Nět k njebju s dowěru.

Njeh, Wótcze dobrocziw,
Sa tajke smilenje
Szym pod tobu nět žiw
We twoim kraestwie;
So słužu tebi jeno,
Mohł ho ezi spodobacż
A swjeczic twoje mieno,
Chył Ducha móz mi dacż

Sa swoje wobydlenje
Wsmi moju wutrobu,
Sa wudebil ju rjenje
Szym s wěru, pokutu;
Ju luboścę k tebi hręje,
Ezi wrota wotanla,
W njej dżaka róža leżeje
Sa hnadu psches Chrysta.

Duż pój, adventski królo,
Ty luboścę njebjeska!
Hlej, dżalny wopor palo
Cze wita wutroba;
Słysz we njej: „hosiania!”
Hlej, hotowa je czerć;
Duż pschiindż se swojim manna,
Mi daj swój swobżny mér!

K. A. Fiedler.

Hodownaj wobrasaj.

I.

Rańsche serja skhadżaja — kolo wo kolo je swjatočna czischina. Sznéh blyscze i swetli ho na scherolim polu, wulki łodowe trubny wißaja se schtomow a wot tschow a tam a szem flētuja szněhowe mjetele k semi. Hizom skhadżaja hwesdzicze na njebju a shladuja pohonjejo na młodostnego puczowarja, kiz szamlutki psches hłuboki szněh kroczi. Sda ho, so je sprózny a so s daloka szem pschilhadża a tola je widżecz, so je swożowny, haj, husto pozmewkuje ho jeho rt. A węcze szmě też wjeżely bheż; dolne lęta puczowawski wrózji ho do domisny, k schedziczymaj starschimaj, kotrejuż tak nutrnie lubuje. Ach, kaf ho wjeżeli, so móže runje Boži wjeczor k nimaj fastupicz a szbje szameho jako Bożodżesczowy dar pschinjescz. Tego dla khwata tak smužith dale a shladuje wschon njeszczepny do tego kónza, hdżez jeho narodna wjeska leži; hizom w myßlach widżi wózny domczek se sahrodku, w kotrejż je jako dżeczo wjeżele hral, wulki trawnik we wphy, hdżez je swoje najrjeñische lęta pschegiwi, zyrlwicze a schulu, a s kónz wphy pschi bōrbotatej ręczny młyń, hdżez jeho najlubšcha towarzschka s młodych lęt bydli.

Tu dobywaja ho jaźne synki swojow k jeho wuschomaj, kaf rjenje klinčza wone po czichej noz̄y, kaf radośnije jima jma wone jeho wutrobu! To su swojy jeho domisny; klinčza runje tak swjatočne, kaf tehdom rano, hdzy wón wózny dom wopuszczi, so by schol do dalokiego swěta; tehdom bē to połednie Bożemje, dżenja přenje witanje. S czicha schepeta modlitwu, kaf tehdom. — A hlej, tu leži wjeska se swojimi bělymi tschekami; na wphy je wscho prośdne, durje su sesawjerane a se schedzicymi wołnami syboli ho czerwienkoje swetlo. Kaf pukota młodemu puczowarzej wutroba s radoścju a s wocząkowanjom, khwata po puczu a tschepotajo steji psched starschissim domom — hizom pschima ho rucznij, tu rozmýzli szabi a stupi do wołnieschka, so by najprjedy psches nje poładał do dawno żadnego domicza!

Tam w kuežiku sa wulimi khachlemi szedzi jeho maczeka, pschi szabi ma kowrot, kiz pak je dawno schworeżecz pschestał, na klinje ma kniki, w kotrejż je runje czitala. Haj, to je jeho luba maczeka; czas wschak njeje ju zyłe njesranjenu wostajil; wložy su schedzicwe; postawa je na shilena — ale to je hiszczę tożame lube wobliczo, to stej tej szamej wobyczaj polnej luboścze a miloścze, kiz běchtał tak husto na szyna shladowaloj, kiz běchtał jeho hladaloj w khoroszji, so na njeho pozmewkowaloj pschi wjeżelej hrę, kotrejż szylsowaschtej a so modlo k njebju shladowaschtej, hdzy so wón wotkalesche, a pódla njeje, do derje snateho stola slehneny, szedzi nan, psched hiszczę szynu a njeslemjeny wot staroscziw živjenja; wón shila so runje k swérnej towarzschinu swojego živjenja a troschnieju ju, kaf so sda. Połuchać njemóže jeho szlowow dorosymie, ale wón szabi myzli, schto moħlo wobeju tak hnucz: myzliştaj szabi wobaj na jeniczke lube dżeczo, kiz je tak daloko wot njej, wot kotrejż tak dolho hizom żaneje powjescze dostałoj njeistaj, kotrej je maczecnej wutrobje tak na starosczi. — Kaf lubośnje je w malej swieczech! — Wschitko steji hiszczę tak, kaf psched pjecz lětami, hdzy wón domisnu wopuszczi, tam na szczenje wiskataj hiszczę taj-

żamaj wobrasaj jeho džeda a wówki a tež wobras njebo bratska. A starý čašnik na seženje czini hischeze runje tak hwoje tik-tak kaž něhdý a runje nětcole býje, a hlej, kókula wuskočí, pokläni a sa-wjertny ho a shubi ho runje tak spěšnje, kaž je pschischla. Tež wulki čorný kozor leží na hwojim starym městnje pod khachlemi a njedaloko wot njeho leží sultán, hwerhý towařsch jeho džecžazých dnjow. —

Wschón hnuth a džakowny napscheczo Bohu rošliwa mloženz bylý, njemóže ho dléje sdžeržecz a postrowjejo saſtupi do jstwicžki. „Witaj!“ wotmolwi nan s połnym hložom, ale macz njemóže wotmolwicž, složuje wóczny blédzo na saſtupowazeho a na dobo pschińdze do teho, schtó psched njej steji; poſtanje a woſajo: „Mój žynko, moje lube, drohce džecžo!“ padnje žynej do rukow.

O kajke radoſne ſaſzowidženje! O kaſ ſpěšnje je strach a staroſcz ſabyta, hdýž jeho nětko ma. Pschezo ſaſz a ſaſz wobhlađujetaſ ſebi starschej ſrostneho žyna a njemóžetaſ ſo napožlučacž, hdýž wón powjeda wo dalokich krajach, wo hwojich pucžowanjach a podesdženjach. A nětko ſedzi wón, město nana, w stole a pôdla njeho ma macz nusne, domov wróženemu wjecžer pschihotowacž, nan je jemu ſam dymku natykal a sultán tlocži ſo k njemu a ſhlađuje na njeho ſ luboſciwym wóczkom. Čaſ ſo minje pschi powjedanju a roſmołwje, tu ſaklepa ſo ſ cžicha do duri a pschelubosne holiczo ſaſtupi, wostanje naſtróžene ſtejo, wuhlađawſchi zubníka, kíž tež runje tak ſo džiwajo na nju ſhlađuje. Tu ſacžerwjenitej ſo jej licžny runja róži a „Janek“ ſaklineži ſ jeje rta a radoſnje ſawoławſchi: „Hanka, ſnajech mje hischeze?“ ſtanje wón a ſhwata jej napscheczo a wobaj ſhlađujetaſ na ſo, ſacžerwjenaj a tola tak nimo měry ſbožownaj.

„Chžych po starscheju pschińcž na názne ſemſche“, ſchepatasche wona mjelečo, „th tola tež ſ nami pschińdžeschi?“

A starschej a džecži naſtajichu ſo na pucž k Sbóžnikej, ſo bychú pschi žlobjatku Betlehemskeho džecžatka wuprajili ſwój džak a ſawěſče tež proſyli wo rjany, ſbožowny pschichod! — O radoſný, hodoſný čaſ!

(Pſchichodnje ſkónečenje.)

Spěwaj a dželaj.

Powjedańčko ſa mložnych a starých.

(Poſtracžowanie.)

Starý Hodan bě ſetka ſ wjetſcha pschezo w holi a njepſchińdze druhdy ſa zylý tydžen domoj, hacž ſobotu wjecžor, ſo by njedželu ſe hwojimi hromadže pobyl a ſ druhimi ludžimi ſe mſchi ſchol. Teho džowka Hana pschinjeſe jemu kóždý džen ſchec ſwójorom jescz. Wón pak paleſche wuhlo, niz pschezo na hwojej holi a ſam ſebi, ale tež wjeſtym a ſuzodam, pschetož wón to najlepje roſmjeſche, a duž ſo woni jemu dowěrichu. Tak tež dženža. A wón bě ſebi tſi nowe wuhelžy naſtaſal a ſhodžesche wokolo pschi dženž napalenym wuhlu a hladasche, ſchto by ſo hischeze cžiniež mohlo. Šlónčko džesche boži domček a ſczelesche hwoje poſlednje pruhi psches wjſołe hójny na ſemju; kólo wokolo bě wſchitko cžiſche, a wón ſebi k dobrej noz̄y hérliſch ſaspěwa.

Mjes tym ſo starý Hodan ſpěwasche, pschińdze Jan, tón proſcherſki hólčez k njemu, ſaſta a ſepré ſo ſ ramjenjom na tolstu hójnu, wosta ſ měrom ſtejo, ſo njebi stareho muža we ſpěwanju myſlil, a pschipoſluchasche. Žako pak wón ſpěvacž pschesta a ſwój ſchowor pola hwojeje heth na pjeňk položi, džesche Jan bliže k Hodanej a prajesche: „Dobry wjecžor! chzecze mje noz̄y hospodowacž?“

„To cži njemóžu ſlubicž,“ wotmolwi Hodan a krucze na njeho hladasche.

„Ach, wobkhowacze mje tola! Tamle bě hólčka na polu Hanka jej rěkachu, ta paſesche koſy a mi prajesche, ſo ſcze wý ſara dobrocziwym muž a budzecze mje hospodowacž.“

„To drje mohlo ſo ſtacž, hdý by ty tež dobrý a pěkný hólz byl, pschetož woraſawe lósh hóležata ja njemóžu ſnjescž. Ssy ty tež ſtam?“

„Haj, moja macz je mi wumrjela a nimam žaneho nana, žaneho bratra a žanu ſotſicžku.“

„Kaſ starý dha by?“

„Ta ſhym w džefathym ſeče.“

„Haj, hólčze, hdý bych ja wjedžał — nō, wostań pschi mni, ja chzu cže hōpdomowacž. Ssy hóldny?“

„Nětko niz wjazy, ta pěkna hólčka je mi wulku pomasku dała.“

„Hanka je pěkna hólza, wona je dobrocziwa pschecžiwo tebi byla. Tebi pschezo ludžo jescz dawaja, cže noz̄y hōpduja a cži tola niežo winoſci njeſbu; roſymisč to?“

„O haj, to ja wém. Moja njeboha maczera ſa husto prajesche, haj, ſano, ludžo njeſbu namaj niežo winoſci dawacž a namaj tola dawaja; hdýž nětk wulki narоſčesč a móžesč dželacž, dýrbisč ludžom pomhacž dželacž a jim jich luboſcz ſ dželom phtacž narunacž. Alle ja ſebi myſlil, hdýž nětk po proſchenju ſhodžu, kaſ móžu junu wſchitſim tým ludžom dželacž pomhacž, ſotſiž ſu mi něchtoto dali, a ſhym ſebi teho dla husto žadał, ſo njetrjeba ſwazh proſyč, hewak dýrbju napožledku wſchém ludžom pomhacž dželacž.“

Starý Hodan džesche: „hdýž twoja macz taſle rěčesche, cžeſho dla dha njeje wona dželala, ale je proſyła?“

„Ach, mój Božo, wona bě pschezo ſhora.“

„To je něchtoto druhe. — Wostań tu nōz pschi mni, ja chzu cži tež jescz dacež. — Njecha ſo cži wjazy po proſchenju ſhodžicž?“

„Ach, ně, hdý bych jeno wjazy njetrjeba, ja chzyl radý dželacž, hdý by mje něchtó trjebacž mohl. Ja ſhym ſebi předy na polu myſlil, hdýž pola wſcheye Hanki ſtejach, cžeſho dla dýrbju ja ſhodžo proſyč, a wona njetrjeba, a běch jara ſrudny, ſo je tak a niz hinaſ!“

„Nō, hólčze, ſydní ſo pola mojeje heth a cžakaj; ja mam hischeze wokolo mojich wuhelzow wohlađacž.“

Wón džesche na ſtronu k hwojej wžy, pschetož jeho džowka Hana dýrbjesche ſkoro ſ jedžu pschińcž, a wona tež pschińdze a njesčeſche we pravej ruzh brémjeſchko. Tu widžo, džesche wón jej napschecžiwo a džesche: „Derje, ſo džesč; kě mni je hólčez pschischoł, tón nima ani nana, ani maczeraje, ani bratra, ani ſotřy, wón ſo mi ſpodoba, wsmi jeho ſobu dom, ja bych chzyl, ſo by někotre dny pola naſ ſwstaſ.“

„To chzu cžiniež“, wotmolwi Hana, „a my móžemy jeho poſnacž, hdýž dléje wostanje.“

„Tak je“, džesche Hodan, „a je-li pěkný, kaž ſo mi ſda, a nikoho nima a je wěrnoſcz rěčaſ, dha móžesč jeho wobkhowacž a ſa hwoje džecžo pschijecž. Ty žaných džecži nimaſch a by je tola radý wſala; tu maſch hólza, tón je hižom trochu wotroſt. Alle th dýrbisč ſurja tež praschecž, ſchto wón k temu měni.“

„To ſo wě; ale tón temu pschecžiwo njebudže.“

A w tajlich rěčach pschińdžeschtaj wonaj k hécze, hdžez tón hólčez ſedžesche, tón pak, jako běſchtaj k njemu dóſchloj, ſloži horje a ſtejſche wjeſtely psched nimaj. Hana jeho widžo, džesche k nanej, to je ſchikowaný hólčez; a džesche k njemu: „Jan, poj ſo mnui dom; jeli ſo chzecž pěkný byč, dha móžesč někotre dny pschi mni wostacž.“

Jan pohlada na hwoju ruku, na tu cžornu ſchnórklu wokolo njeje a džesche: haj, ja chzu pěkný byč.

„Schto dha maſch wokolo ruky?“ džesche Koſakowa.

„Ta mam wokolo njeje cžorný ſchlewjerk, doſelž je moja macz wumrjela, a wokolo klobučka mam tež tajſi.“

„Schto je cži to ſcžinil?“

„Tenka hólčka wonach na polu, wona rěka Hanka, a je ſa wſcheye wžy.“

„Hanka je pěkna hólza. Ale káč doľho chzesch to wołolo ruky nožnež?“

„Tak doľho, doníž njebudzecže prajicž, so žym tež pěkný kaž Hank.“

Starý Hodan a jeho džowka na ſo pohladnyschtaj. A starý Hodan džesche: Tón hólz njeje hľupý. A nětlo, Hana, dži, praj Surjej dobrý wjecžor; a ty, Žano, cžin, so twoja čorna schnórka ſi ruky pschiúndze.

Hana prajesche nětlo ſwojemu nanej dobru nôz, teho runja tež Žan. A wonaj džeschtaj hromadže dužy ſebi to a wono powiedajao. —

Turij ſedzesche domach w kheži pschi wohnishežu, bě lohezej na koleni ſeprél a hlowu do dlonjow połožil a hladasche na wohnishežo, káč ſo tepi. — A hlaž, Turjo, ſapocža Hana, jako bě ſi njemu do kheže ſtupila, jow cži ſczele nan hólza, jeli ſo chzesch jeho měč, a da cži dobrý wjecžor prajicž. Turij ſezahny prawu ruky ſi praweho ſiza a wosta na lewej ſamej ſepřeny, a hladasche ſi prostymaj wocžomaj na teho hólza, a prajesche ſwojej žonje: derje, ja ſo džakuju. A Hana džesche a cžinjesche ſwoje dželo wó ſitvje a w hródži. Žan pak ſtejesche ſi wocžomaj na Kožaka wobroczeny, Kožak pak jemu ſi khotnym woblicžom a ſi prostymaj wocžomaj mjes wocži hladasche, njeprajesche pak jemu ſlomčka. Tačo to zyku khwili trajesche, pocža ſo Žan ſa Kožakowej wohladowacž, ta pak cžinjesche, kaž by ju to wſcho něčo njestarało, a dželasche ſwoje dželo, Kožak pak pschezo jenak na njeho hladasche. Žan njemóžesche tajke khotne woblicžo Kožaka dleje ſnijecž, wobroczi ſo na hok a pocža cžichy plakacž. To bě to, ſchtož Kožak chžysche, a ſi teho pósna wón mjeħku wutrobu džesča; wón teho dla nětlo pscheda ſi khotnoſežu na njeho hladacž, praschesche pak jeho ſi wotrym hložom a džesche: „Rajke maſch mieno?“

Žan, jačo hrubý hlob hhotneho muža ſazhyscha, ſo poſtróži a wotmolwi tſchepotajo: „Mi Žan rěkaja.“

„Nó, pój jow, Žano!“

A tón hólcež ſi njemu pschistupi.

„Daj twój khlébowy měsch ſow.“

Žan na njeho ſi wulkimaj wocžomaj hladasche a cžahasche měsch ſi ramjenja. Kožak jón wsa, ſwi jón hromadu a połoži jón do wohnja a džesche: „Teho wjazy njetrjebasch.“

Žan, tole ſlowo ſlyſchu, ſdychny ſi hľuboka, a ſlyſh ſonjachu ſo jemu ſi wocžow. Kožakowa tež pschiúndze a hladasche, ſchto bě ſo ſtało, ale džesche ſažo mjełcžo prjecž a njeprajesche něčo. Wona ſwojeho muža jara derje ſnajesche. Hdyž chžysche wón něšto prawe a rjane wuwjesež, aby hdyž jeho duschha rjany klob džesche, nježmedžesche nictó ſi nim rěcžecž, hewal bu wón ſamyleny, a ſi zykleje wěžy něčo njebu. Kožak pak ſažo pola wohnja na wobej ružy ſepřeny ſedzesche, kaž prjedy, a hladasche, káč ſo tón khlébowy měsch paleſche, a jačo bě wſcho na popjel ſpalene, ſtaže wón a džesche: „Hana, hdyžha je moja nowa měza?“

„W drážčhamorje budže“, džesche Hana.

Kožak džesche po nju a pschiúndze ſi nje, a džesche: „Žano, cžižn ſwój klobuk na hnój.“

Žan ſločzi ſi kheže a pschiúndze bjes klobuka ſažo, a Kožak da jemu ſwoju rjanu nowu mězu. Wón wostaji nětlo hólza, džesche do ſitvov a kryjeshche blido, wsa ſchliku a drjebjeshche khléb do njeje, Kožakowa pschinjež mloko a ſlizy, a wonaj ſydnyschtaj ſo po wuspěwaných pacžerach ſi blidu a jědzeschtaj, Žan pak wosta wonkach a ſydný ſo, hdyž bě prjedy Kožak ſedžal. Pschi wjecžeri powiedasche Kožakowa ſwojemu mužej, ſchto bě ſo mjes nanom a hólzom w holi ſtało, a káč je ſi nanom rěčala, ſo dyrbi tón hólcež jich wostacž, jeli ſo budže ſo derje ſadžeržecž.

„To ſo hodži“, džesche Kožak, „a mi ſo ſda, ſo ma tón hólcež dobrú wutrobu; pschetož ſchtož ſym ja ſi nim ſphytowal, to

mi wobžwědča jeho mjeħku myħbl, a ſi teho hólza budže dobrý člowjel, hdyž budže prawje naſjedowaný.“

„Wón tež je rjany hólcež“, džesche Kožakowa, „a ma prawje ſchikowane woblicžo, a ſměje zyłe hinaschu nahladnoſć, hdyž budže wutjedžený a w czistej drascze.“

Tak rěžeschtaj wonaj pschi wjecžeri hromadže, wostajischtaj w ſchliku mloka, a Kožak pschidrjebi do njeho khléba, ſawola Žana do ſitvov a džesche: Pój, ſydn ſo a jěs! A wón ſam tež wosta pschi blidž ſedžo, Kožakowa pak džesche wot blida na ſwoje dželo. Žan jědzesche a Kožak jemu ſe ſpodobanym pschihladowasche: Po kchwili džesche ſi njemu: „Žano, ſchto ſebi ty pschi jědži myħblisch?“

„Ja ſym jara wježely, ſo ſym ſi tak dobrým ludžom pschihol.“

„A cžeho dla ſym my pschecžiwo tebi tak dobrí, hdyž nam tola něčo dželať njeſſy a ſy nam zyłe njeſnaty? Dopomít ſo, Žano, cžeho dla ſym my pschecžiwo tebi dobrí?“

„Dokelž ja něčo nimam, a wž macže teho dla želniwoſć ſo minu.“

„Njeſſu druh ſi tobu želniwoſć měli?“

„Né, tak dobrých kaž wž ſcze, hiſčeze njeſſym namakał.“

„Ale my ſym my dōſč proscheſčličkých džecži widželi a njeſſym to žanemu cžinili, ſchtož tebi cžinimy a hiſčeze cžinicž chzemý. Snajesch ty Boha Wjerſchneho?“

„Moja njeboha macž je mi wjele wo Bohy powiedala, ſo je wón njebojo a ſemju a wſchitko, ſchtož na nimaj je, ſtwarū, ſo wón wſcho ſdžeržuje a wobſtar a thch ludži — — ach nětlo wěm! nětlo wěm!“ rěžesche Žan wježele dale a ſlyſh běžachu jemu po ſizomaj, „nětlo wěm, ſo je mi Boh tajku dobrotu pola waž wobradžil. Dženža popołdnju ſym Boha proſyl, ſo by mi hoſpodu dał a ſo njetrjebał w ſymje ſmiershičž, a wón je moju próſtwu wuſlyſchal a je wam ſčinił dobru wutrobu, ſo ſcze ſo nađe mnu ſmilili.“

Tačo Kožak tole ſlyſhesche, trějeshche ſebi tež ſlyſh ſi wocžow, ſawola a džesche: „Hana, pój wſchal!“ Wonaj pschiúndze. —

„Hana“, džesche wón, „tón hólz móže tež Boha proſycž a Boh ieho ſlyſchi. — Tón hólz dyrbi nađu wostacž, jeli ſo ty chzesch.“ Haj, wotmolwi Žana. A wonaj daschtaj ſebi ružy, cžiche ſlyſh pak ſo jimaj ſi wocžow ſonjachu. —

(Pſchichodnje ſkónčenje.)

Wſchelake ſi bliška a ſi daloka.

— Sserbske Draždžanske ſemſchenje běſche nježelju 2. adventa wutjednje derje wophtane, kaž w adventskim čažku doľhe lěta njeje wophtane bylo. Ssamo ſo běchu klamy hižom wot 11 hodžir wocžinjene, žaneho ſadžewanja njeſčini. Spowiednych běſche rjana licžba wot 178 a ſemſchenje běſche mot wjele ſtow Sſerbów wophtane, kotrež běchu ſo ſa Draždžanskich Sſerbów w rjanej licžbje ſobu-pſchinježle, ſo do zyła roſpſchedachu, ſo je njemóžachu wſchitzh dostacž, kž chžichu ſebi biblijski puežnik ſupicž.

— Šaffka agenda ſa Bože ſlužby ſo mot konſistorſta ſi nowa cžiſčecž da a je ſo ſa nowocžiſčecž na nufne pſheměnjenja džiwało. Žara ſwježelaze je, ſo chze tež konſistorſtwo ſi dobom nowy wudawk naſcheje ſerbskeje agendy cžiſčecž dacž. Přeni wudawk je ſo knjesej fararjej rycerjej Žakubej mot konſistorſta pſchepodal. Wołolo jutrow ſmějemy, da-li Boh, nowu cžiſčecžanu agendu.